

## LUKLUK INSAIT

- PES 2 - OL PAS I KAM
- PES 4 - STORI TUMBUNA
- PES 6 - AMI
- PES 7 - BISNIS
- PES 8 - POTO NIUS
- PES 10 - Y.C.
- PES 12 - OL MEMBA
- PES 14 - TUMBUNA NIUSPEPA
- PES 15 - KAUNSIL NIUS
- PES 16 - WINIM MANI

## TRIPELA BAI SITISEN ?

KONSTITUSENEL PLENING KOMITI I LAIK BAI PIPEL BILONG WANPELA WANPELA DISTRIK I BUNG NA I AUTIM OL TINGTING BILONG PAINIM OL LO BILONG DISPELA KANTRI. KOMITI YET I GAT SAMPELA AIDIA: TASOL I GAT SAMPELA WARI TU.

Em hia sampela tingting bilong komiti long: Husat inap kamap sitisen bilong Papua Nu Gini?

Komiti i ting olsem:

1.) Sapos papamama na olgeta tumbuna bilong wanpela man ol i bilong Papua Nu Gini stret, dispela man em i sitisen tru bilong Papua Nu Gini.

Em i as lo; i no gat tok moa long kain man o meri olsem.

2.) Tasol olsem wanem nau long ol hapkas o miks res? Ol inap kamap sitisen bilong Papua Nu Gini o nogat?

Long tingting bilong komiti, hapkas em i man o meri i gat papa o mama o wanpela tumbuna i

kam long narapela kantri.

Orait, komiti i laik bai ol pipel yet i ting gut long dispela samting.

Tasol bipo yu ting, yu mas lukim gut tok bilong komiti. Komiti i no tok hapkas em i man i gat papamama o tumbuna i gat waitpela o yelopela skin. Nogat. I no gat tok long kala; i no gat tok long skin. I gat tok long as ples bilong dispela tumbuna.

Olsem sapos tumbuna i kam long Fiji o Indonezia o Wes Irian o Afri-

ka - ol i kam long narapela kantri..olsem na pikinini bilong ol i hapkas.

3.) Sapos papamama bilong yu i no bilong Papua Nu Gini, tasol mama i bin karim yu long Papua Nu Gini, inap long yu ken kamap sitisen o nogat?

4.) Bikpela askim em i dispela: inap wanpela man i ken sitisen bilong tupela kantri wantaim?

Komiti i ting, i no ken tru. Man i no ken bihainim tok na laik bilong tupela gavman wantaim, long tingting bilong komiti. Sapos tupela gavman i pait, bai em i stap long wanem hap? Bai em i harim tok bilong husat?

(Lukim pes 13)

## Ol Tisa Lukim

Olgeta tisa i save kisim 10-pela WANTOK i kam long skul bilong ol i ken kisim fri ol lesan bilong skulim ol sumatin long tok pisin. Na tu bai em i kisim ol mep na poto na askim bilong poromanim ol sosal stadi brotkas bilong standet 6.

Rait tasol i kam long mipela WANTOK. Lukim pes 13.

### WINIM 5 DOLA PINIS

Paul Waingi  
P.O. Box 279  
Wewak

Nau olgeta taim  
5-pela man i win.

Lukim las pes.

# PAS I KAM LONG EDITA

Sapos yu gat tok, yu raitim sotpela tasol. Sapos yu raitim longpela, bai mipela i sotim. Yu mas raitim nem bilong yu tru long olgeta pas i kam long mipela. Sapos yu no laik mipela i prininem bilong yu tru, orait yu raitim wanpela narapela nem bilong yu.

## KATEKIS HELPIM PIPEL

Dia Edita.- Mi laik autim liklik wari bilong mi.

Bilong wanem mi laik bekim tok bilong Jacop Hainowara.

Yes tru wantok samting yu tok i tru olgeta. Ol boi i go long skul ol i no tingting long papamama bilong ol taim ol i lapun.

Yu save papamama bilong yu i lapun, orait yu mas skulim ol gut long ol gutnius bilong Jisas Kraist.

Sapos yu tingting long wok mani tasol bai kantri bilong yumi i bagarap. Long wanem nogat man bilong skulim ol.

Sapos yu skulboi na yu lus long eksam bilong yu, orait yu no ken tingting long wok mani tasol. Traim na yu i go long katekis na helpim pipel long bus.

Sapos yu husat i laik bekim, em i orait mi ken ritim. Rait long Wantok Niuspepa.

Ludwig Mangalo,  
Erave/S.H.D.

## OL LAPUN NO LAIK

Dia Edita.- Mi laik autim liklik wari bilong mi. Mi lukim olsem long maket bilong Goroka na maket bilong Kainantu na arapela maket tu olsem.

Ol lapun man na lapun meri ol kisim gutpela gutpela kaikai kam putim long maket tasol. Ol yangpela man na meri i

kalap i go i kam na ol no kisim kaikai bilong lapun man na meri. Na ol i baim ol kaikai bilong ol yangpela man na meri tasol.

Na ol i ting bai mipela baim kaikai bilong ol yangpela manmeri tasol na bai ol i mas amamas tru long mipela tasol.

Ol i ting olsem tasol, em i no stret ol i mas baim kaikai bilong lapun na yangpela tu em i stret.

Na ol i kisim kaikai bilong ol i go bek long viles bilong ol em nogut tru. Em tasol tenkyu. Sapos husat i ting tok bilong mi i no stret, rait tasol long Wantok.

Pontius Waigi,  
Okapa/E.H.D.

## PE BILONG MUMUT

Dia Edita.- Nau mi autim wanpela wari bilong mi i go long Wantok.

Mi bin harim wanpela nius ol i tok olsem, ol mumutboi long taun ol i save holim pe long fotnait olsem \$1.20 tasol. Na tu ol i tok inap prais i go antap olsem \$1.30.

Mi ting olsem em i no stretpela mak bilong ol mumutboi i kisim pe. Dispela kain em i no inap baim dres bilong meri na pikinini bilong em. Na tu em i no inap baim planti kaikai.

Dispela mani mumutboi i kisim em i no inap painim narapela wik nogat? Em inap long wanpela de tasol.

Yupela save pasin bilong Nu Gini. Ol i sot long kaikai bai ol i mekim wanem nau? Em bai i sindaun i stap rabis tingting i kamap nau. Na em i laik go stilim ol samting.

Bai em i go stilim ol kaikai bilong ol long gaden. Nogat bai em i go brukim stua na stilim ol mani.

Mi gat tingting olsem mumutboi ol i no save mekim gutpela wok. Nogat. Em i no gutpela wok em i sting pinis na ol i save rausim. Ol i mas kisim bikpela pe long fotnait. Mi bin lukim sampela mumutboi ol i save kisim \$20.00 long fotnait.

Mark Tikot,  
Bunapas/Ramu Riva.



## WATPO PAIT

Dia Edita.- Mi wanpela meri. Mi lukim maus bilong olgeta man na ol i toktok tumas long pasin bilong pait tasol na lainim ol arapela long pasin birua tasol. Ol man bilong Tsak Veli mekim toktok olsem.

Tasol man bilong mi wantaim mitupela go skul Katekis trening

long Kepelam insait long Lagaip Distrik na mi tingting ol man bilong dispela ples nogat. Tasol ol i mekim dispela tok yet.

Mi meri tasol mi pilim tingting dispela em i samting nogut. Yupela ol man tingting wanem samting? Ating yupela tingting ol waitman na nupela pasin go pinis na olupela pasin i kam bek A? Nogat tru.

Mipela Misin wantaim Gavman mipela wok long stretim tasol yupela longlong olgeta. Mi meri tasol mi sori tumas long ol man i kamap longlong tru.

Dispela kain pasin i mekim kantri bilong yumi rabis na doti nogut tru. Yupela nogat bilip long Kraist na yupela rong tasol. God em i no samting nating. God em i as bilong olgeta laip na em yet em i laip bilong yumi. Yumi mas bilip na yumi harim tok bilong God.

Misis Cicillia Es  
Pumakos/Wapenamanda.

## MERI TRAUSIS

Dia Edita.- Mi laik toktok long wanpela samting mi lukim na i no stret long mi. Hia long Kundiawa taun ol meri i save putim sotpela trausis na singlis bilong ol man. Ol dispela meri i mekim olsem na mipela man i lukim na mipela i gat bikpela sem.

Ol i putim samting bilong man tasol ol i no kamap olsem man. Long ol yuropien, ol misis i no save mekim olsem.

Mipela man i no inap long putim sket na dres bilong meri, bilong wanem mipela i no inap long kamap olsem meri,

nogat tru.

Mi laik tok, ol dispela meri i putim samting bilong man, ol i pasindia meri tasol. Mi laik tok, yu husat meri yu mekim olsem, yu pasindia raun na i no gat mani bilong baim sket na dres bilong yu, olsem na yu go slip wantaim wanpela man, yu kisim trausis na singlis bilong dispela man.

Olgeta man husat i lukim yu putim trausis na singlis bilong man, ol i poinim yu na ol i tok, yu wanpela pasindia meri.

Sapos husat yupela man i ritim dispela tok bilong mi na yupela ting wanem orait raitim pas i go long Wantok na mi ken lukim. Em tasol tok bilong mi.

Komis Ban,  
Kundiawa.

## KROSIM PANGU

Dia Edita.- Mi laik mekim hap liklik toktok long Pangu. Planti taim mi harim long redio na mi lukim tu long Wantok Niuspepa, na ol Pangu memba bilong yumi ol i laik kisim selp gavman na independens kwiktai tru.

Tasol westap faktori bilong yupela na yupela i skirap long kisim selp gavman na independens. Mi ting em i no stret long tok bilong Pangu memba.

Em i orait, tasol mi no lukim faktori bilong wokim kopi, kakau, na kokonas o olkain faktori bilong wokim olkain samting.

Na em bikpela samting tu, westap ol saveman bilong yupela long wokim ol samting bilong ol waitman i save wokim long em.

Mi ting long ol memba long Pangu ol i no ting ol narapela lain bilong ol i stap long bus. Ol i tingim skin bilong ol

yet na tingim ol lain bilong ol yet, na ol inap tru, na skirap long kisim selp gavman na independens kwiktai tru.

Yupela i mas tingim ol narapela brata bilong yupela i stap long bus nabaut. Maski long tingim yu yet na skirap long kisim selp gavman na independens. Mi ting em i no stret long ol Pangu memba. Em tasol liklik toktok bilong mi.

J.P.D. Pokatisa,  
Wabag/W.H.D.

## MEMBA HARIM VILES PIPEL

Dia Edita.- Mi harim planti nius long redio bilong mi na mipela i laik kisim selp gavman na independens.

Mi amamas bikos mi wanpela tisa na mi ting olsem em i gutpela moa na em i swit moa.

Mi harim tu long redio bilong mi long Praim Minista bilong Australia Mista C. Whitlam i pusim mipela long kisim independens hariap long 1974 na mi amamas tru.

Tasol olsem wanem long ol pipel long Hailans i save pait klostu klostu na kilim man klostu klostu na go long kot na kalabus?

Na tu long ol taun long Arawa na siti long Port Moresby ol i pait na kilim man.

Mi ting taim yumi kisim selp gavman na independens bai i gat planti trabel i stap.

Mi harim planti man tu i tok, sapos gavman i no ran gut bai mipela i paitim ol. Ol i mas tingim mipela ol man bilong viles insait pastaim. Ol i no ken ting long taun pastaim.

Mi ting bai trabel i kamap sapos yumi kolim rabis long ol tingting bilong ples o viles pi-

pel long olgeta hap.

Pipel i mekim yupela memba harim gut ol pastaim.

Gabriel Dijata,  
C.M.Kaugia



## NO KEN LUSIM FAMILI

Dia Edita.- Nau mi laik tok long liklik wari bilong mi. Mi lukim planti maritman i lusim famili bilong ol na ol i go long nambis. Na meri i no hap diwai na em i stap nating a? Na bihain man i stap long nambis i kam bek na krosim meri.

Na meri em i wetim tu yia i stap na em skirap long arapela man na em slip wantaim, na em i bel, na man i toktok planti. Em i no asua bilong man yet.

Na arapela samting. Man i baim meri long trimun o 6 mun samting em i larim i stap long ples na man i go long nambis. Na meri em i wet i go i go em i les na em i ranawe go long arapela man.

Na man i kam i toktok planti long papamama na lain bilong em, na i kirapim trabel.

Em i no stret na mas ki long maritman i go long nambis. Sapos man i go long nambis singel man tasol i ken go long nambis. Singelman i go

long nambis em i no gat samting, em i bosim laik bilong em yet.

Tasol maritman i no stret long lusim famili na i go long nambis.

Hap bilong mi dispela trabel i kamap na mi toktok. Sapos yu husat man i ting i no stret orait rait i go long Wantok mi ken lukim.

Clement Wepo,  
Erave/S.H.D.

## MARIT LONG WAITSKIN

Dia Edita.- Mi laik autim wanpela liklik wari bilong mi.

Olsem wanem long yupela ol meri kanaka i save marit long waitskin?

Ating yupela i save lus tru long mani? Ating yupela i save lus tru long ol waitskin i save pulim sok na putim hanwas?

Sapos yu marit long waitskin bai yupela i go long Australia o nogat? Mi no bin harim wanpela meri kanaka i marit long waitskin na go stap long Australia.

Wanem kain tingting bilong yupela i stap na yupela i save marit long waitskin.

Sapos yu lus tru long mani orait, traim painim husat blakskin i gat bikpela bisnis. I no ken tingting long marit long waitskin tasol.

Sapos husat man o meri i belhat tumas rait tasol i kam long Wantok Niuspepa.

George Marasin Paite,  
Yamiyufa/W.H.D.



RAITIM PAS LONG WANTOK

# stori bilong tumbuna

## WARA BILONG AI BILONG STA

Planti taim long moningtaim yumi save lukim liklik wara i stap long lip bilong diwai na long ston na long gras. Long dispela liklik wara ol tumbuna i save tok olsem "Dispela liklik wara i stap long lip bilong diwai na long ston na long gras, em i gat stori bilong en. Sem tasol i mekim dispela wara i kamap."

Olsem na ol tumbuna i stori olsem: Bipo tru, mipela i no kamap yet, long dispela taim sta i hangamap long skai na em i toktok wantaim wesana. Tupela i resis long wanpela tok, olsem na tupela i laik traim.

Long dispela taim wesana em i bikhet. Em i tokim sta, i spik,

"Yumitupela i kamap bikpela lain pinis. Yumitupela yet i mas kaunim namba bilong yumitupela. Namba bilong husat i kamap bikpela tru? Namba bilong husat i win?"

Sta i harim dispela tok, na em i bekim tok, i spik, "Gutpela, yumitupela i mas kaunim namba bilong yumitupela."

Orait, nau sta na wesana tupela i kirap mekim dispela wok long kaunim namba bilong tupela.

Wesana i bikhet tru na em i tok, "Sta, mi laik kaunim namba bilong lain bilong yu pastaim. Bihain yu ken kaunim namba bilong lain bilong mi."



Orait, sta i harim dispela tok na em i wet i stap. Wesana i wok long kaunim namba bilong sta na i kaunim olgeta sta i hangamap i stap long skai.

Nau sta i tok, i spik, "Gutpela, yu kaunim namba bilong mi pinis. Nau mi laik stat wok na kaunim namba bilong lain bilong yu."

Sta i tok olsem, na wesana i slip. Wesana i bikhet na em i slip tru. Sta i kaunim kaunim namba bilong wesana. Tasol wesana em i plan-

ti tumas, olsem na sta i no inap kaunim em olgeta. Sta em inap kaunim wesana long ples klia. Tasol insait long graun em i no inap tru. Olsem na wesana i winim sta, na sta em i sem. Em i sem tru, na wara i kamap long ai bilong em na i kapsait.

Olsem na long moningtaim yumi save lukim wara bilong ai bilong sta i stap long gras na long ston na long lip bilong diwai.

(Stori i kam long buk KISIM SAVE MOA, BUK 2)



# SANYO



YU KEN HARIM BROTKAS BILONG OLGETA STESIN BILONG PAPUA NEW GUINEA. TOK NA MUSIK I KAMAP STRONG NA KLIA MOA MOA.

MOBETA YU GO LUKIM NA HARIM LONG STUA BILONG :

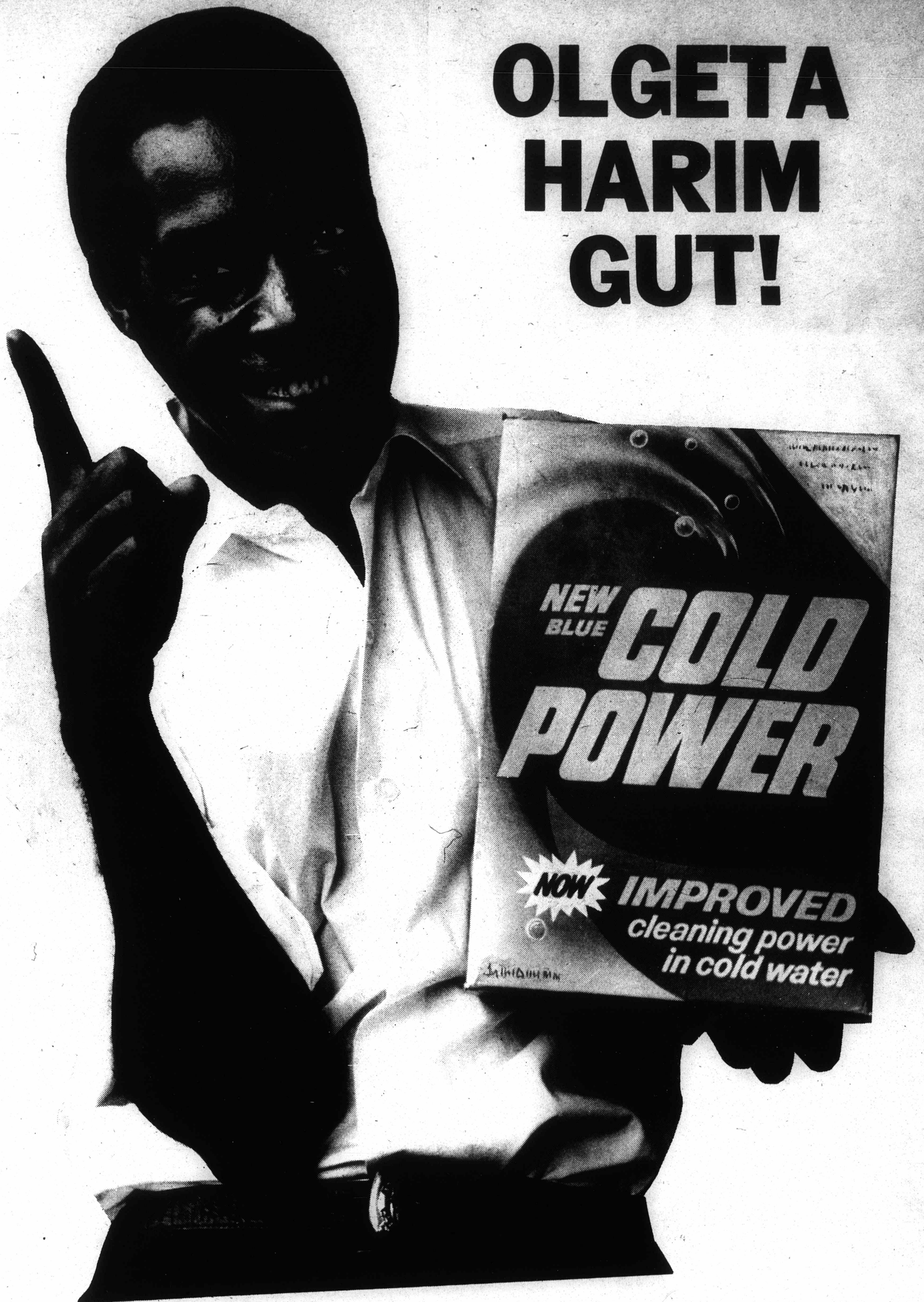
**BRECKWOLDT & CO  
(NG) PTY LTD**



Yu no ken baim narapela redio inap long dispela kain SANYO. Nogat tru.

**PORT MORESBY · MADANG · RABAU  
LAE · MT. HAGEN · WEWAK · KIETA**

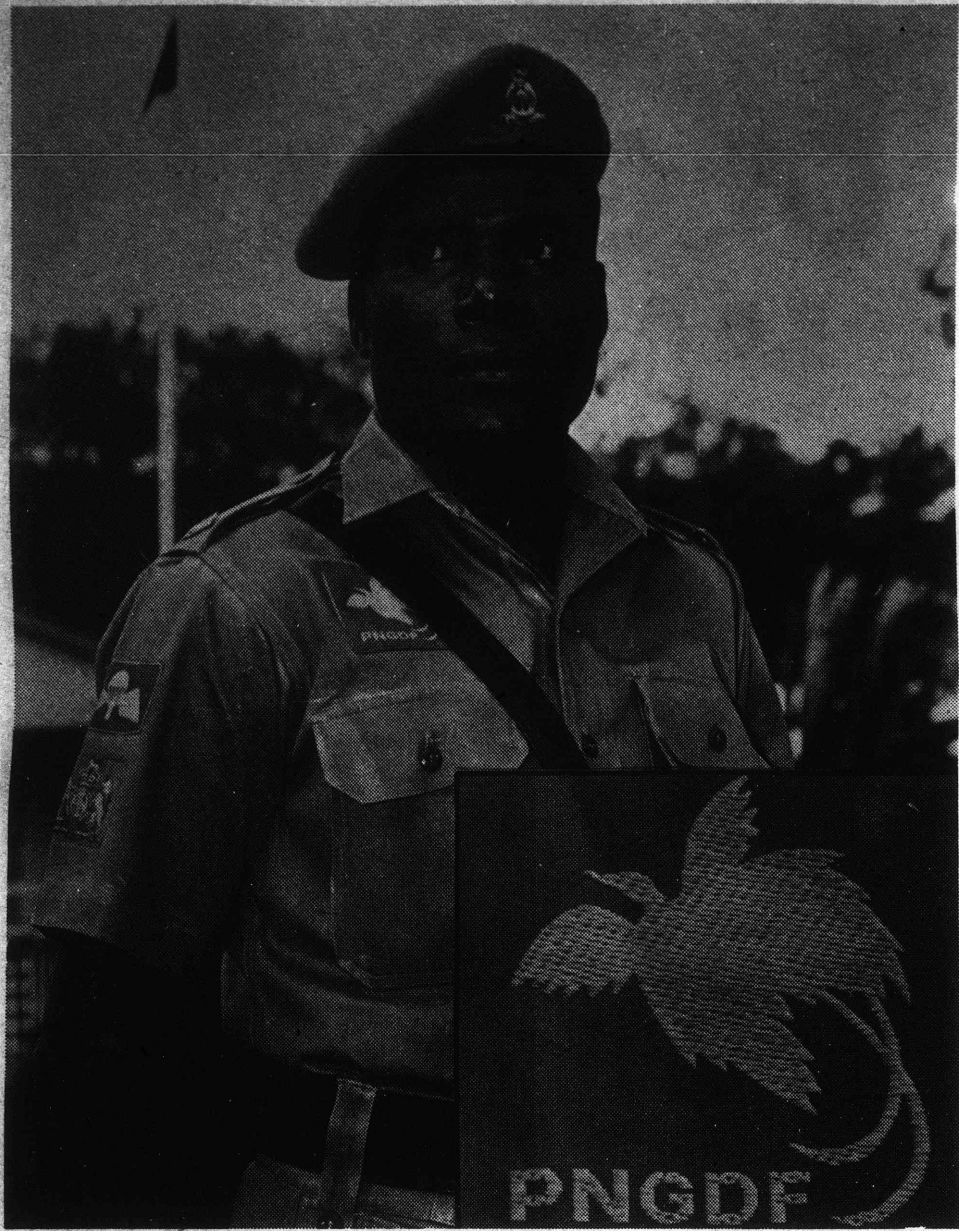
# OLGETA HARIM GUT!



Dispela sop pauda, ol i kolim "COLD POWER" i nambawan tru. Em i wasim na rausim tru ol kainkain pipia long ol klos bilong yu.

Dispela sop pauda i gat wanpela kain strongpela marasin long en i save mekim save tru long rausim ol kain pipia – long ol klos.

Yu ken usim wara long tang or long wara nating. Dispela i kol wara. Sop "COLD POWER" i strong moa na i ken rausim ol pipia long klos bilong yu.



## AMI GAT NUPELA NEM NAU

Long poto daumbilo yu lukim (kirap long lephan) Mista Barnard (minista bilong ami), Brigadier Norrie (namba wan ofisa bilong ami na nevi na ol ami balus), na Mista Michael Somare (namba wan minista) - ol i stap long Murray Bareks long Port Moresby taim ol i senisim nem bilong ami.

Nau ami na nevi na ami balus - olgeta i bung wantaim aninit long nem Papua Nu Gini Difens Fos. Ol i raitim sotpela olsem: P.N.G.D.F. olsem yu lukim long siot bilong soldia antap; piksa bilong kumul tu i stap wantaim. Kumul em i mak bilong kantri bilong yumi.

Soldia antap em i Saiden Mesa Paulus Harepa bilong l P.I.R. long Port Moresby.

Samting olsem 3000 pipel i lukim ol seremoni.

### Mipela yet i prinin dispela Wantok Niuspepa

Na mipela inap prinin tu planti arapela samting olsem:

ol bikpela posta, inap long 25x18 ins - ol kain kain buk - ol megesin - ol pepa bilong bisnis - ol letahet na skin pas tu - ol tiket bilong rafel - na planti samting moa.

Sapos yu gat wanpela liklik Niusleta, yu laik salim i go long ol man i stap longwe, mipela inap prinin ol dispela tu. (wantaim poto bilong yu tu!)

Mipela - WIRUI PRESS  
inap prinin ol kain kain samting



P.O. BOX 107 WEWAK PAPUA NEW GUINEA PHONE 86 2347



Em hia:

**Mista Nelson P. Aingras**

Em hia:

(o Mista Mosong)

Maski wasket bilong yu i gat gras ain o gras mosong. Yu sev tasol wantaim **BLUPELA GILLETTE KAPARESA**, na olgeta de skin bilong pes bilong yu i bai kamap malumalu tru - Em kain pes hia ol meri i laikim moa moa yet

**BLUPELA GILLETTE KAPARESA**

**NEW IMPROVED**

Wanpela wanpela paus i gat 5 pela kaparesa i strong moa na i sap tumas ...

# bisnis nius

## kopi paura faktori

I no longtaim i go pinis, Minista bilong Tret na Industri Mista John Poe i bin kam bek long Papua Nu Gini bihain long lukluk raun bilong em long kantri bilong Japan.

Taim em i kam bek, em i toktok long wanpela bikpela samting tru. Em i tok ol Japan i laik helpim mipela kirapim wanpela faktori bilong wokim kopi paura.

Klostu olgeta kopi bilong Papua Nu Gini i save go long ol arapela kantri na mipela i save baim bek olsem paura i kam insait long ol botol. Yumi westim mani long salim i go na bringim i kam bek gen.

Ol Japan i gat wanpela lain saveman bilong lukluk nabaut na painim wanem ol kain bisnis inap long stat long dispela kantri. Gavman bilong ol tu i laik helpim kain kain bisnis i kamap long Papua Nu Gini.

Mobeta mipela yet mas i gat faktori bilong wokim kopi paura na bai olgeta pipel i ken baim kopi paura ol i bin wokim long kantri bilong mipela stret.

## hailans aidia

Mista Holloway, spika bilong Haus Asembli, na memba bilong Kainantu, i laik bai komiti bilong ekonomik developmen i statim wanpela nupela Maketing Bot bilong helpim ol hailans fama long bringim ol gutpela kaikai bilong ol i kam long ol maket bilong nambis.

Long hailans i gat planti kain sayor na bin na poteto na kabis samting ol nambisman i laikim tumas long baim, long wanem i no gat long nambis.

*Long taim bilong han- gre ol poteto yet i bin helpim ol man bilong Kandep na Laiagam. Ol poteto ol waitman i laikim tumas long baim. Olsem ol man bilong hailans i ken statim bisnis long dispela samting. Olsem ol inap winim siling bilong ol.*

*Bilong wanem yumi stap long graun? Bilong helpim ol arapela man.*

## skul stuakipa

Minista bilong Bisnis Developmen, Mista Donatus Mola i tok, i no longtaim i go pinis, ol i mekim wanpela skul o kos bilong ranim tretstua.

Kos hia i bin stap long Dobu Lokal Gavman Kaunsil long hap bilong Epepeoa, insait long Milne Bay Distrik.

Man i go pas long dispela kos em long Mista Joshua Kaguhonama. Em i wanpela Bisnis

Ekstensin Ofisa bilong Milne Bay Distrik.

Long dispela kos 50 pipel olgeta i bin i stap insait long en. Ol dispela lain pipel hia i bin amamas tru long olgeta nupela samting ol lainim long dispela kos bilong ol.

Long las de bilong dispela graun bambai i olsem tasol. Ol ensel bai i kam i tekewe ol man nogut i stap namel long ol gutpela man. (Matyu, 13,49)



## Mipela helpim kantri asde tude tumora

Ol balus bilong mipela i save flai moa long 200 taim long wik.

Mipela save flai i go long 40 ples balus insait long olgeta hap bilong Papua Nu Gini.

Mipela i gat sampela pailot i bin draivim balus inap 18,000 aua.

Olsem tasol, mipela i pilim mipela i save moa long flai long Papua Nu Gini.

Na wanem, em i ples tru bilong mipela Ansett.

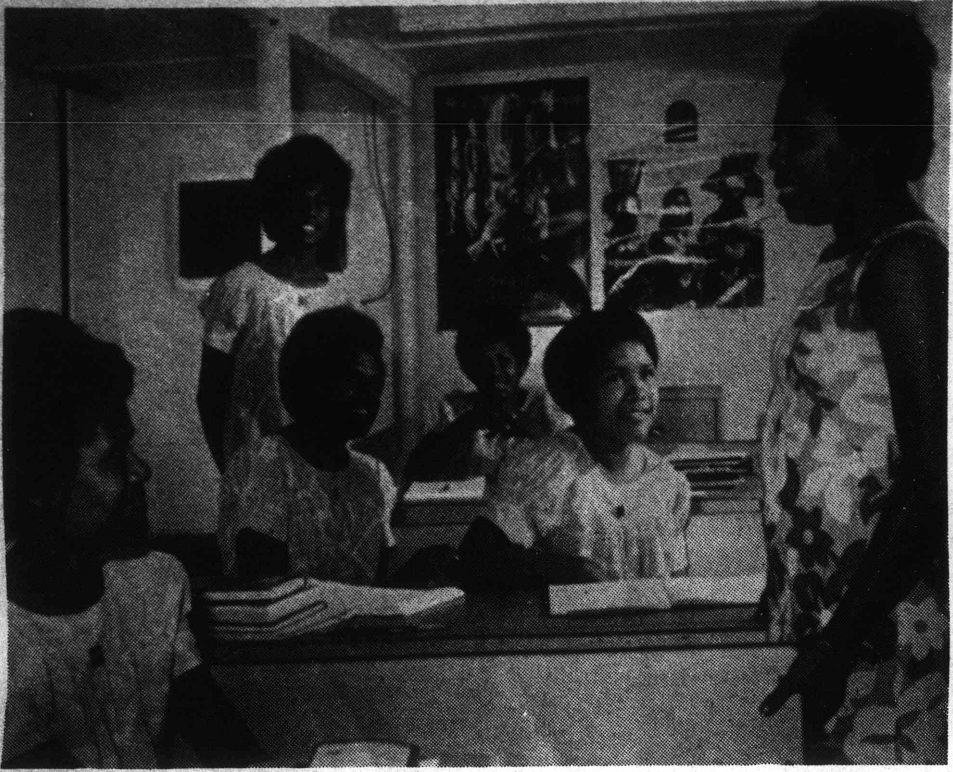


**ANSETT AIRLINES OF PAPUA NEW GUINEA**  
in conjunction with ANSETT AIRLINES OF AUSTRALIA

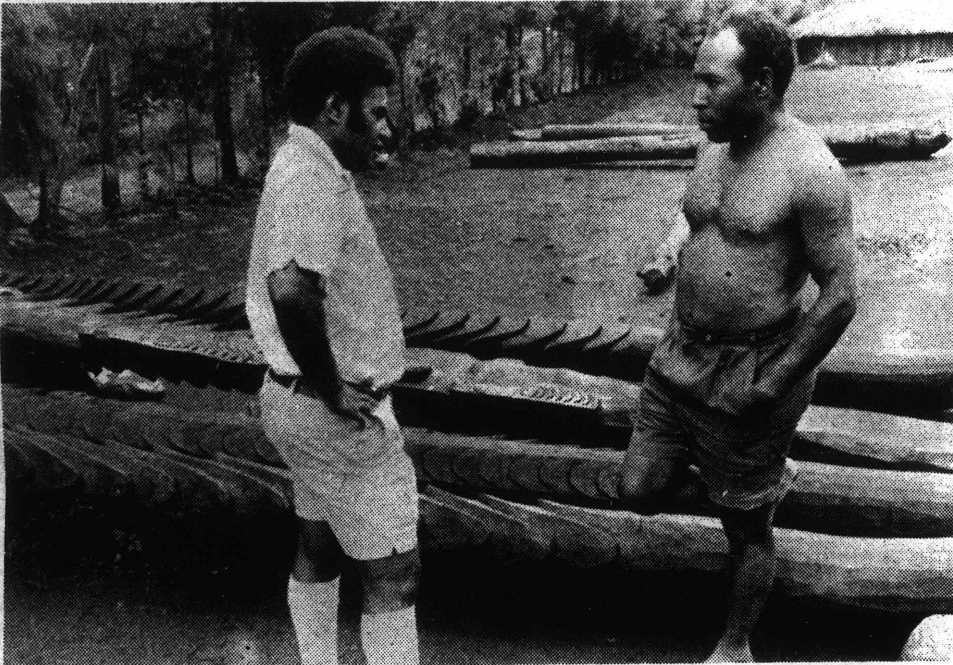


Serving the country-yesterday, today & tomorrow

AP112



Mis Legu Bate i skulim ol nupela kadet turis ofisa hia (kirap long lephan): Eveikao Karafa, Mary Kosi, Angop Timtoh, Awedop White, Gima Vavine.



Mista Godfrey Benjamin bilong Turis Bot i tok-tok wantaim Mista Ketauwo long sanapim wanpela haus tambaran klostu long Goroka. Ol pos i stap.

Namba wan ples ol turis i save lukim em i ples balus long Moresby. Em hia insait long nupela haus wet long ples balus.



## WOK TURIS KIRAP TRU

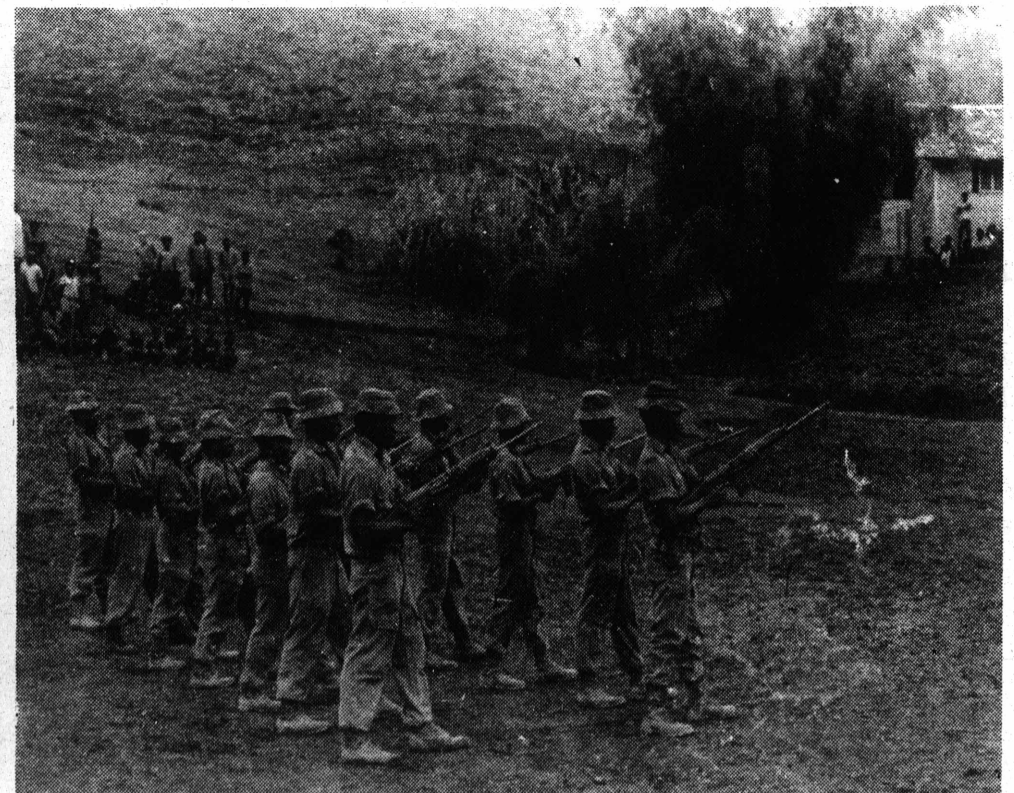
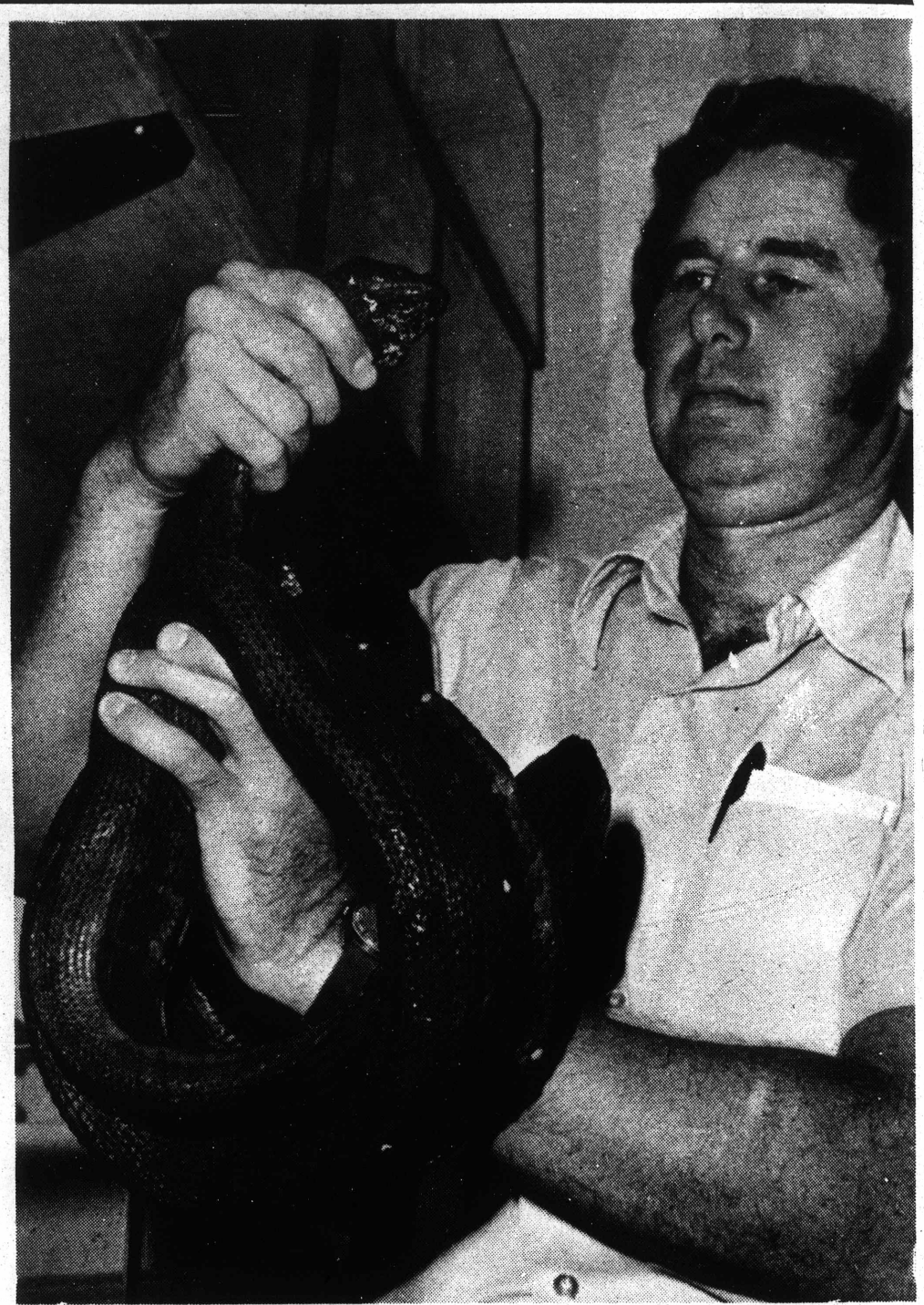
Turis Bot em i nupela samting long Papua Nu Gini. Turis em i man o meri bilong arapela kantri i kam limlimbur na lukluk raun long kantri bilong yumi.

Yumi gat planti naispela samting ol i laik lukim. Na tu ol i laik

baim kaving na okain samting olsem.

Olsem na yumi mas wok long helpim ol. Nau i gat skul bilong dispela samting.

Ol poto long lephan i soim ol meri i redi na man hia i redim haus bilong helpim ol turis.





# P O T O N I U S

## SNEK NOGUT TRU

Long lephan yumi lukim wanpela saveman bilong ol snek, em Dokta Dunson. Em i holim wanpela snek bilong solwara i gat strongpela pait moa.

I gat 40 kain snek nogut olsem insait long solwara bilong yumi.

Tasol saveman hia em i bin painim gutpela samting tru insait long ol snek nogut. Em liklik masin bilong skelim sol i go insait long blut.

## SOLDIA WOK BUS

Hia yumi lukim sampela soldia i wok bus long hap bilong Okapa long Isten Hailans klostu long Goroka.

Ol lokal pipel i sanap lukim ol soldia i mas wantaim ol raifel bilong ol.

Dispela lain hia em i bilong D Kampani bilong 1 P.I.R. long Port Moresby.

Ol soldia hia i wok bus long dispela hap inap long 3-pela wik olgeta. Hia ol i stap long ples Gimi.

Soldia em i no man bilong skul long pait tasol. Em i mas save lainim wok na sindaun gut wantaim olgeta kain pipel.



Sampela pipel bilong Milne Bay ol i kam lukim nupela redio stesin long ples Alotau. Dokta John Guise, memba bilong ol, i bin opim stesin na Mista Paulus Arek, Minista bilong ol Redio em tu i sambai.

Long de namba 19 bilong mun Februeri, 59 studen i bin kisim bikpela setifiket long Yunivesiti bilong Papua Nu Gini. Praim Minista bilong Australia Mista Gough Whitlam, na namba wan minista bilong yumi, Mista Michael Somare, tupela i tok long dispela seremoni. Hia yumi lukim nupela dokta Isi Kevau i sanap toktok olsem maus bilong ol manmeri i setifiket pinis. Dispela em i namba wan taim Yunivesiti i bin gat 5-pela studen i winim skul dokta. Klostu long Mista Somare yumi lukim Mista Bill Morrison.



## ol yangpela man yupela kam

Em hia sampela nius mipela i kisim long YC bilong Lae.

Man, mipela i gat bikpela nius long yupe-la.

Planti bilong yupela i save na lukim ol YC memba bilong YC boksen tim i prektis long bikpela haus bilong YC. Em i gutpela, tru laka? Tasol yu no go insait long Bumbu Kompaun yet a?

### BOKSEN

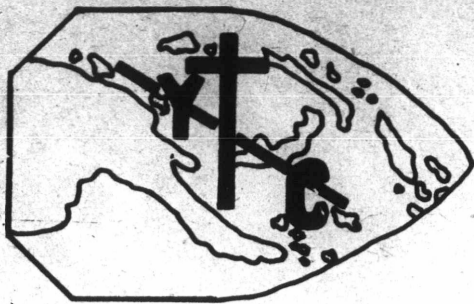
Orait sapos yu go long Mande nait long Komuniti Senta bilong Bumbu Kompaun long 6 klok, yu lukim Titus em i skulim 40 yangpela man long namba wan trening bilong boksen. Na ol i wok hat nogut tru. Em tru, ol i strong tasol ating sampela mun moa bai ol i kamap gutpela na yumi lukim ol bihain long ring.

Dispela tok bilong ring i olupela a? Tasol hevi i stap. Long wanem ol i ken baim ring bi long boksen, tasol prais bilong em long Novemba long las yia em i 1500 dola. Na nau em i 400 dola tasol. Na mipela kisim mani we?

### TAMBU LONG DRING

Dring i bin wanpela bikpela samting i save mekim trabel long kantri bilong yumi long sampela yia i go pinis. Wanem ol kain trabel? Man i dring na brukim marit, paitim meri bilong em wantaim ol pikinini bilong em na ol wantok bilong em. Bihain em i go na pait wantaim ol man long ples bilong em na man i westim mani long dring na ol i sot long kai-kai.

Dispela kain trabel i kamap tru namel long yangpela man bilong yumi. Long wanem dispela lain man tasol ol i



kisim gutpela wok na bikpela mani.

YC, i klap bilong ol yangpela man na meri, i mas wokim sampela aidia bilong ol long dispela trabel, long wanem memba bilong em ol i save wokim dispela trabel tu.

Long tingting bilong mipela, YC i mas kirapim wanpela klap bilong ol man i no dring. Na ol i mas promis long ai bilong olgeta man bai ol i no dring inap sampela taim.

Na bai ol i putim namba long ai bilong olgeta man long soim olsem ol bilong dispela lain bilong YC. YC bai givim wanpela kain namba bilong YC long ol.

Olgeta memba bilong dispela lain bai i kisim wanpela prea bilong ol long pre o beten wanpela o tupela taim long wanpela wanpela de.

Ol bai pre olsem:

"Bilong helpim kantri bilong mi, famili bilong mi na mi yet, bilong soim gutpela pasin long ol wantok na bikos mi laik bihainim tok bilong Yu God, Papa, mi olsem memba bilong YC promis bai mi abrusim

ol strongpela dring inap long ..... yia."

Sapos yu laik sutim wanpela samting, yu mas makim. Sapos yu laik mekim wanpela samting, yu mas tingting pastaim. Sapos no gat; bai yu popaia.

KRISTEN PRES i wokim kain kain buk bilong strongim bilip na bilong sanapim gutpela pasin na sindaun na bel isi bilong ol manmeri na ol pikinini.

*Nau yu ken baim 4-pela "Arch Book" long tok Pisin:*

**Pis I Kisim Jona  
God I Helpim Daniel  
Haus Antap Long Ston  
King Em I Singaut**

*4-pela Baibel stori bilong ol pikinini.  
Ol papamama i laikim ol tu.*

Salim oda i go long:

**KRISTEN PRES**

Sales Division  
The Christian Book Centre  
Box 222, Madang

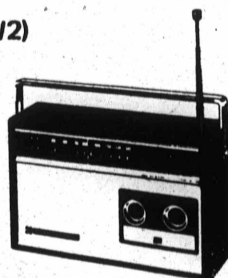
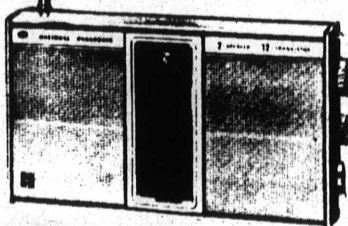


## Nau yu ken kisim tok i kam long olgeta hap bilong graun

Ating yu laik harim tok i kam long Englan.....  
o yu laik harim musik i kam long Yurop .....  
o kisim Sydney o Melbourne o Canberra.....  
o yu laik kisim olgeta stesin bilong Papua Nu Gini.....

**ORAIT, YU BAIM DISPELA REDIO NA YU WIN.**

**R 358 B**  
Deluxe Portable (3 Band MW/SW1/SW2)  
12 Transistor 4 - Diode  
2 Speakers with big output  
Easy to read "Magic Meter"



**R 247JB/HB**  
A/c/Battery operation 2 Band MW/SW  
8 Transistor in Leatherette Cabinet



**RF 399**  
Tuned RF Stage, 12 Transistors  
3 Band (MW/SW1/SW2)  
Signal strength meter  
fine tuning.



**BURNS PHILP (New Guinea) LTD**  
i save salim na fiksim

**NATIONAL**  
PORTABLE RADIOS

## 200 skul fri

Pablik Sevis Bot i save bosim ol wokman bilong gavman i laik baim skul bilong 200 yangpela manmeri i laik skul long rait long taipraitaita.

Bai i gat skul long Lae, Goroka, Rabaul na

Port Moresby na Hagen.

Pablik Sevis Bot bai baim skul na kaikai na haus slip bilong ol inap long tu yia olgeta. Bai ol i kisim sampela man tu.

Long olgeta dipatmen bilong gavman ol i sot long pipel i save wok wantaim taipraitaita.

## Komisin Wokim Lo Bilong Graun

Komisin bilong askim na painimautim ol lo bilong graun i statim wok long Port Moresby.

I gat 10-pela memba i kam long olgeta hap bilong Papua Nu Gini.

Wok bilong dispela lain man em i no bilong stretim ol pait. Nogat. Komisin hia i bungim tasol ol tingting bilong ol pipel na i pasim insait long lo bilong graun. Haus Asembli i mas orait long ol dispela lo. Bihain bai kot bilong graun i ken bihainim ol dispela lo

na stretim ol pait bilong graun.

Komisin hia bai raun long olgeta distrik bilong ol pipel na tingting bilong ol long ol lo bilong graun.

Bipo gavman i traim wokim sampela lo bilong graun, tasol Haus Asembli i vot egens long ol long wanem ol i pret bai planti trabel i ken kamap long Papua Nu Gini sapos ol lo i no klia tru.

Komiti nau i wok long raitim nupela lo.



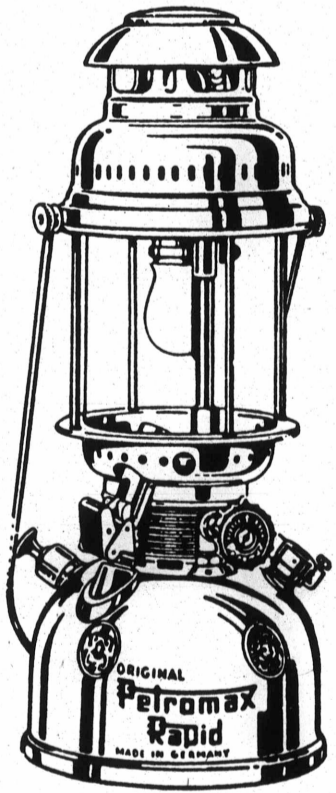
Mista Wamp Wan, waitpus bilong lain Mogeil long Maun Hagen hia i sekan wantaim namba wan hetman bilong ol katolik, em Pop Pol. Wamp i bin bungim em long biktaun Rom taim em i flai i go long Englan bilong lukluk raun na lukim kwin.

Wamp em i no katolik; long wanem em i gat 3-pela meri. Tasol klostu olgeta man bilong lain bilong em i kisim baptais pinis na em yet i amamas long tok bilong Krais na i bihainim.

Bipo Wamp em i bikpela man bilong pait na em i bin katim tupela pinga bilong lephan bilong em bilong tingim tupela brata bilong em i lus pinis long pait. Em i kisim medal long han bilong Pop.

Pater Ross bilong Hagen i bin baim graun bilong misin long Wamp yet long yia 1934 samting.

Yu no gat lektrik? Maski, samting nating. Kisim tasol dispela lam kersin: PETROMAX. Em i win tru, i lait olsem san.

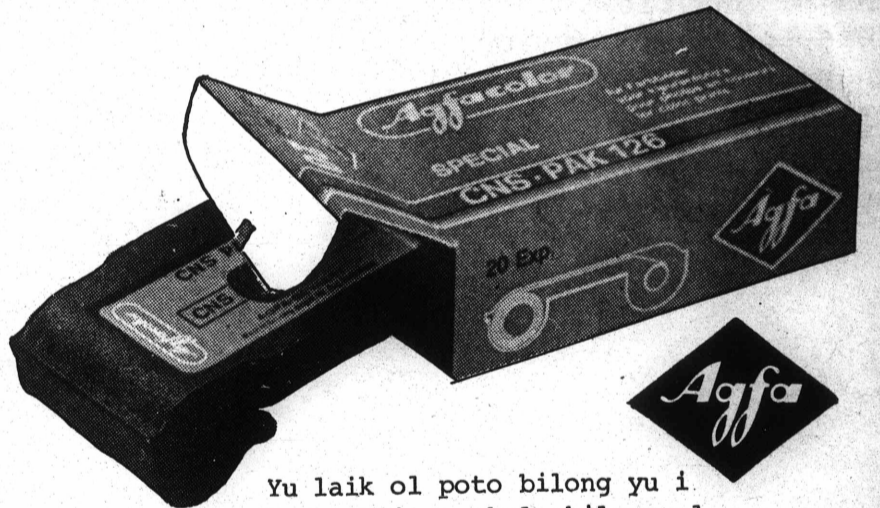


ORIGINAL  
**Petromax**  
MADE IN GERMANY



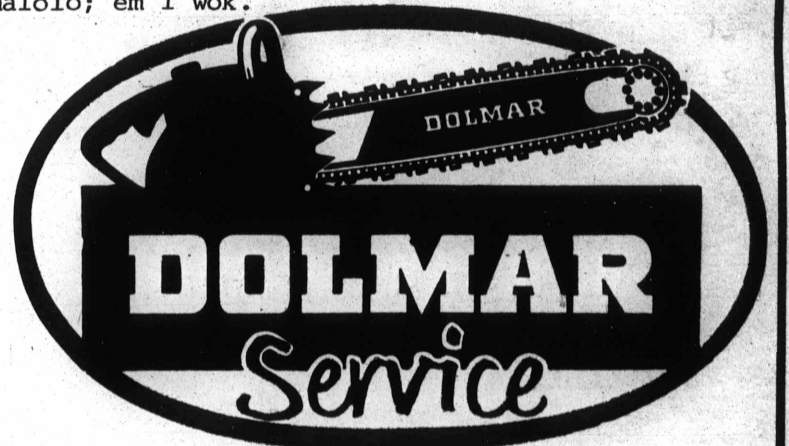
# TOYO

TOYO taia i nambawan tru bilong olkain ka, trak, bas.



Yu laik ol poto bilong yu i kamap klia na kala bilong ol i lait tru? Putim AGFA film insait long kamera bilong yu.

DOLMAR so inap long mekim wok bilong tenpela man. Yu malolo; em i wok.



# BRECKWOLDT & CO. (NG) PTY. LTD.

PORT MORESBY · MADANG · RABAU  
LAE · MT. HAGEN · WEWAK · KIETA

# SAVE LONG OL MEMBA



MISTA ANGMAI BILAS  
(Madang Open)

AS PLES: Riwo

OL KRISMAS: 33

SKUL: Em i bin winim standet 6 tasol long prai-meri skul.

WOK: Em i bisnisman na i gat wanpela kakao plantesin na wanpela kokonas plantesin. Na em i seketeri bilong PAU Koprativ Sosaiti. Em i kaunsila bilong Ambenob Lokal Gavman Kaunsil. Em i namba wan man bilong makim Papua Nu Gini long go i stap insait long Komon Maket Negosiesen long Jemani., na tu go long Yunaitet Nesen Trastisip Kaunsil.

LUKIM PINIS: Em i bin go pinis long Jemani na Amerika.

FAMILI: Em i marit na i gat 5-pela pikinini.



MISTA SUINAVI OTIO  
(Lufa Open)

AS PLES: Lufa

OL KRISMAS: 32

LOTU: S.D.A.

SKUL: Em i winim standet 3 tasol.

WOK: Em i draiva na stuakipa na kukboi.

FAMILI: Em i marit na i gat 5-pela pikinini.



MISTA MICHAEL PONDROS  
(Manus Open)

AS PLES: Pelipohuai

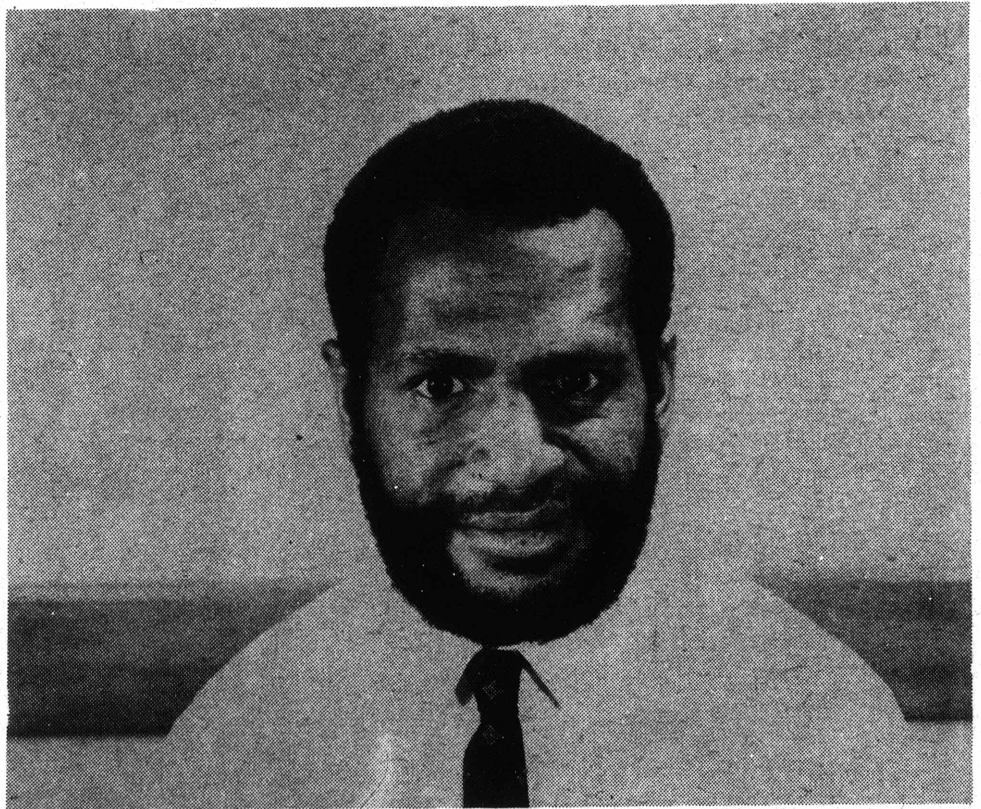
OL KRISMAS: 31

LOTU: Katolik

SKUL: Em i bin pinisim Fom 2 long haikul.

WOK: Em i bin i stap nevi na stuakipa bilong Sosial Developmen na Hom Afes na tu em i presiden bilong Manus Wokes Asosiesen.

FAMILI: Em i marit na i gat 4-pela pikinini.



MISTA WAITEA YAPHIPA MAGNOLIAS  
(Lagiap Open)

AS PLES: Laiagam

OL KRISMAS: 28

LOTU: Luteran

SKUL: Em i pinisim standet 7 tasol.

WOK: Em i go tren olsem tisa long Goroka Tisa Koles long Isten Hailans Distrik, na bihain em i kamap tisa bilong misin. Em i presiden bilong Lagiap Lokal Gavman Kaunsil.

LUKIM PINIS: Em i bin go pinis long Australia na Nu Kaledonia.

# BAI GAVMAN BILONG PAPUA NIUGINI I RON OLSEM WANEM ?

( Stori i kam long pes wan. )

Olgeta kantri i gat pasin bilong larim ol sampela arapela man i ken kam insait olsem sitisen bilong ol. Dispela wok bilong makim manmeri i sitisen em ol i kolim naturelaisesen.

Komiti i laik putim dispela ol lo bilong skelim ol manmeri i laik kamap sitisen bilong Papua Nu Gini:

1.) Man i laik kamap sitisen em i mas winim pinis 5-pela yia long dispela kantri.

2.) Em i mas promis em

i laik stap long dispela kantri inap oltaim.

3.) Em i mas gutpela man. I olsem em i no bin brukim sampela bikpela lo bilong kantri.

4.) Em i mas save tok pisin o tok motu.

5.) Em i mas laikim ol gutpela pasin bilong Papua Nu Gini na i no ken tok bilas long ol.

6.) Ol manmeri i sindaun i stap wantaim em na ol i save gut tumas, long em, ol yet i mas orait long em inap kamap sitisen.



Long mun Janueri 23 katolik tisa bilong 11-pela distrik wantaim Solomon Ailan i mekim wanpela relisin kos long Kamaliki klostu long Goroka. Long wanpela wanpela daiosis tupela tisa i kam long dispela kos.

Lain tisa hia i mekim skul inap long wan mun

olgeta. Ol dispela lain tisa i laik redi long raitim nupela relisin buk bilong ol skulman-ki.

Olsem na ol i kisim bikpela save pastaim long Tok bilong God, long pasin bilong ritim Baibel, long Lotu, Sios, na pasin bilong tisim relisin long ol manki.

**DOK MASKI**

© 1969 Walt Disney Productions World Rights Reserved

Hei, Lewa, gras bilong yu i lait moa.

Man, yu win tru - mi laikim yu.

Distributed by King Features Syndicate.

Tasol mi no laikim yu. Yu doti tumas.

## PASIN BILONG BAIM WANTOK

Sapos yu stap long skul o long kaunsiļ o long wanpela klap, mobeta yupela kisim planti WANTOK i kam olgeta taim. Sapos yupela kisim 10-pela o moa, bai prais i daun tru. Yu rait na askim mipela tasol.

Hia nau yu raitim :

Nem: .....

Adres : .....

Mi laikim ..... pepa i kam olgeta taim

Salim i kam long :

WANTOK - P.O. BOX 396 - WEWAK

Sapos yu wanpela yu laik kisim WANTOK i kam long yu stret, orait yu salim dispela tiket i kam:

Mi laik kisim WANTOK niuspepa inap wan yia olgeta. Nau mi salim \$4 (foa dola) i kam;

Nem: .....

Adres: .....

Salim i kam long :

WANTOK - P.O. BOX 396 - WEWAK



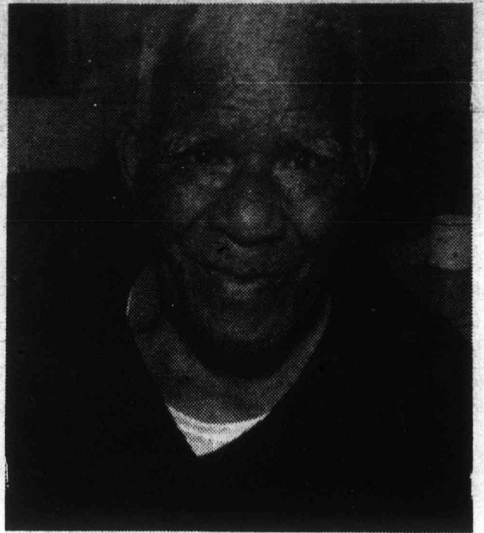
# A NILAI RA DOVOT

A Buk na Varvai kai ra United Church A Papar, New Guinea Islands Region.

A Patuana:  
Bishop Gaius

January, 1973

Nina i Kure:  
Mr. G. Igua



## TUMBUNA NIUSPEPA BILONG PAPUA NU GINI

Mesulame Uluimoala, em i man bilong Fiji. Nau em i lapun tru, na em i stap long wanpela ples bilong lukautim ol la-

pun man na meri, long Samabula, klostu long bikpela taun Suva, long Fiji. Na em i ken tingting long taim em i bin

statim wok bilong prini-  
im ol buk bilong Lotu  
Metodis (Methodist) long  
Nu Gini, long yia 1908.  
Namba wan taim tru

### MESULAME ULUIMOALA

ol buk i kam long han bilong Talatala Danks. Em i stat long wokim sampela pas na buk long wanpela liklik masin long Kabakada, long yia 1881. Dispela liklik masin ol i ranim long han tasol, na ol i no inap wokim bikpela buk long en. Bihain liklik dispela masin i bagarap na olgeta buk ol i laik prini, ol i mas salim i go long Australia, bilong wokim.

Mesulame Uluimoala, em i bin stap pinis tupela yia long Methodist Misin Pres long Fiji, 1906-1908, na em i kism save long wok bilong prini ol buk. Long 1968 em i harim singaut bilong Nu Gini, na em i orait long en. Em i go pastaim long Sydney, na lukim masin bilong prini buk. Em i kism save long ranim dispela masin; i no gat ensin long masin, tasol man i mas ranim long lek bilong en.

Ol i sanapim haus bilong prini ol buk, long Vatnabara, na Mesulame em i stat long wokim ol pas na buk bilong Lotu Metodis. Wanpela Talatala, Rev. W. H. Cox, i redim wanpela liklik buk, em i olsem niuspepa bilong lotu, na Mesulame em i prini. Nem bilong dispela niuspepa, "A Nilai Ra Dovot" (Nek Bilong Tok Tru); ol i save wokim inap long nau, i olsem 64 yia nau ol i save wokim.



# KOMATSU

KOMATSU'S D85A Crawler Tractor featuring Cummins NH220 Diesel engine at work on the Daulo Pass, Eastern Highlands

## the power and strength for Papua New Guinea

Parts and after sales service for KOMATSU Crawler Tractors and Track Loaders is provided by TUTT BRYANT PACIFIC LIMITED throughout Papua New Guinea and The British Solomons. Write for further details on how KOMATSU can help you in Papua New Guinea



### Tutt Bryant Pacific Limited

LAE-MADANG-PORT MORESBY-GOROKA-RABAUL-KIETA

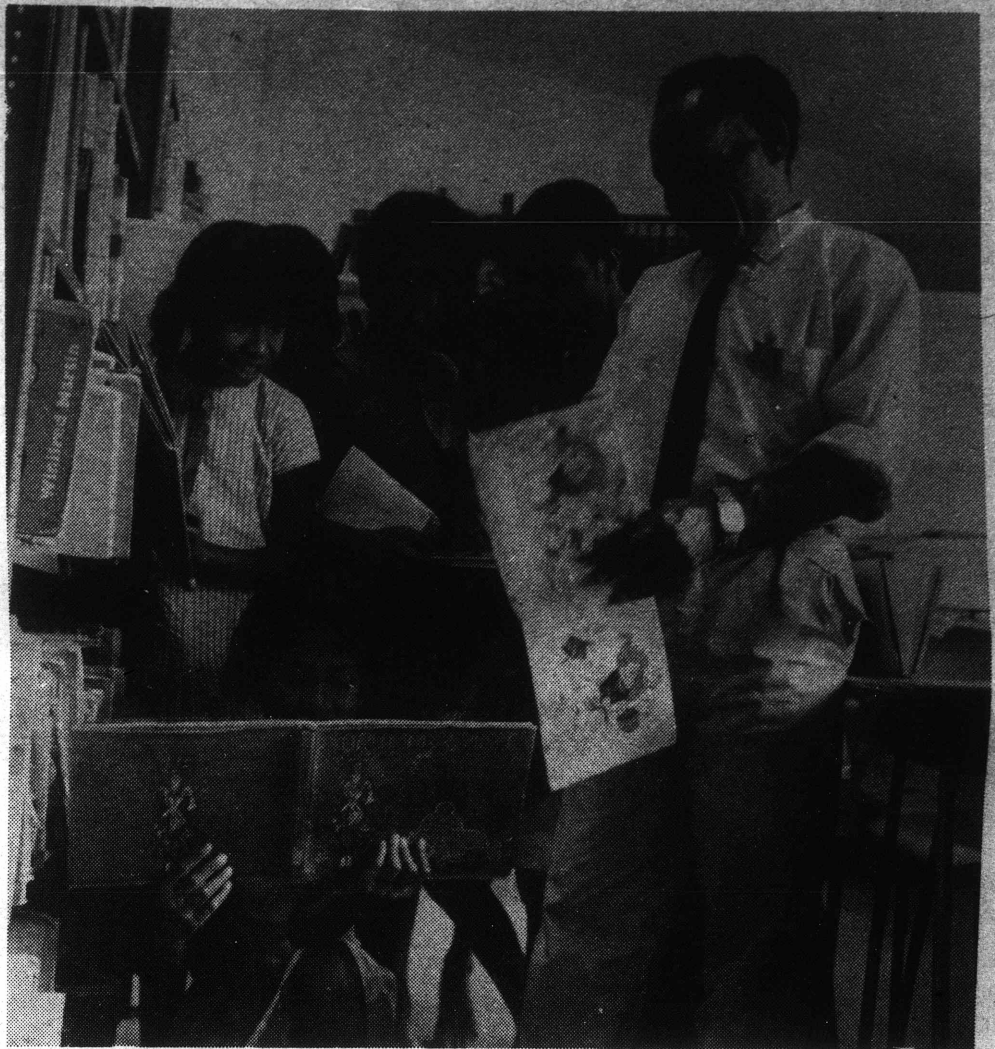
## Turis

Sampela taim i go pinis, wanpela namba tu direkta bilong Papua Nu Gini Turis Bot, Mista Godfrey Benjamin, i bin go lukluk raun long Goroka Lokal Gavman Kaunsil na toktok wantaim ol pipel long wok bilong ol turis insait long Papua Nu Gini na soim piksa long ol wantaim. Nem bilong dispela film ol i kolim "Bisnis Bilong Turis".

Mista Godfrey Benjamin i tokim olgeta pipel olsem nau em i taim bilong ol yangpela manmeri long kirapim developmen bilong turis long kantri.

Long taim Mista Godfrey i stap long Goroka em i bin go lukluk planti samting ol turis i laikim tumas long lukim.

Em hia sampela bilong ol: Hailans Weavers Pty Ltd. o haus we ol i wokim ol mat blanket na ol arapela samting. Wanpela haus ol studen bilong Goroka Teknikal Koles i bilong soim olkain piksa ol yet i bin wokim. Na i gat wanpela moa haus gen ol i kolim J.K. McCarthy Museum, o haus bilong putim olkain piksa na ol samting bilong tumbuna, na wanpela haus bilong Masalakaiufa viles ol i kolim "Raun Haus".

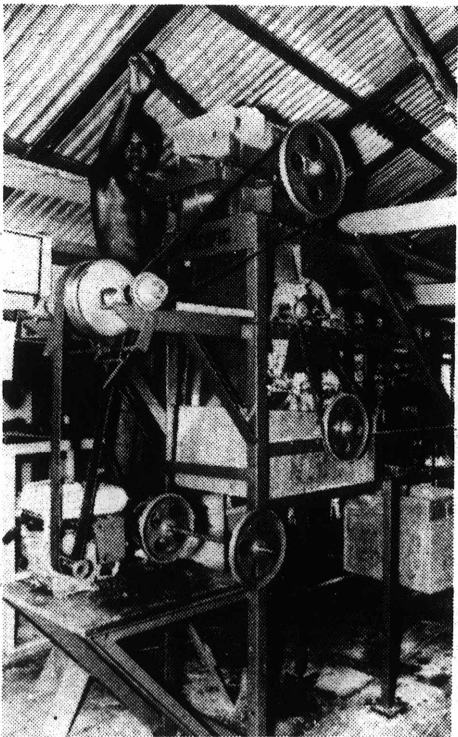


Piksa hia i stap antap i soim Presiden bilong Kundiawa Lokal Gavman Kaunsil insait long Chimbu Distrik, kaunsila Nogai Kora i lukim ol nupela buk insait long wanpela nupela haus buk o laibreri bilong Kundiawa.

Yu ken lukim presiden Kora i amamas tru na sanap wantaim wanpela lain sumatin na lukluk long ol nupela buk hia. Ol sumatin i amamas moa.

Ol dispela nupela buk i kam long Australia. Kundiawa Lokal Gavman Kaunsil i bin givim \$300 dola long baim ol dispela buk.

## NUPELA MASIN BILONG WOKIM SAKSAK



Nau em i isi tru long ol man bilong ol ples i gat saksak.....  
Nau ol ples i ken bung na baim wanpela masin bilong wokim saksak...  
Nau yu ken wok bisnis wantaim saksak.....

*yu raitim pas  
tasol na askim  
long*

**KIWI INDUSTRIES, P.O. BOX 1116, LAE**

*Yu ken askim tu long:*

KEREMA LOKAL GAVMAN KAUNSI

na

SEPIK COASTAL AGENCIES, WEWAK

*Baim masin bilong Papua Nu Gini stret....*

## No Laikim Namasu Moa


Presiden bilong Henganofi Lokal Gavman Kaunsil insait long Isten Hailans Distrik, Mista Bono Azanifa i tokim Komiti bilong Ekonomik Developmen olsem planti ol memba kaunsila bilong dispela kaunsil wantaim planti ol arapela pipel i no moa laik wok long dispela netif bisnis kampani ol i kolim Namasu.

Kaunsil hia wantaim ol lain pipel i laikim ol i mas rausim Namasu. Ol i no laikim dispela bisnis moa long wanem ol pipel i ting olsem ol i memba nating, na i no save kisim stret profit o win mani bilong ol.

Direkta bilong kampani hia, Mista D. Ramsay i tok olsem dispela kampani i wari nogut

tru long harim ol dispela kain toktok.

Em i tok ol pipel i no mas egens tumas long dispela kampani bikos em i kampani bilong ol lokal pipel bilong Papua Nu Gini stret. Ol i mas tingting tasol long mekim em i kamap bikpela na strongpela kampani long dispela kantri.



### 'READ'

THE LITERACY AND LITERATURE MAGAZINE

- Published Quarterly
- Subscription \$1 yearly

The Editor, Box 43,  
P.O., Ukarumpa, E.H.D.

Wantok Publications bilong Wewak (P.O. Box 396) i wokim, na Wirui Pres long Wewak i prinim.

# LOKAL BISNISMAN GO HET GUT



Long Port Moresby, nau i gat wanpela lokal man i kirapim wanpela nupela bisnis bilong kisim ol kago long sip na balus. Nem bilong bisnis hia ol i kolim Denzair Freight Sevis Pty. Ltd. Man hia i go pas long dispela bisnis em Mista Denzil Dobuna-

ba. Em i bin kirapim dispela bisnis wantaim long helpim bilong Developmen Beng.

Denzair Freight Sevis Kampani i gat 5-pela man i wok long en na wanpela meri wok olsem seketeri bilong ol.

Poto i soim ka bilong ol i gat redio long en.

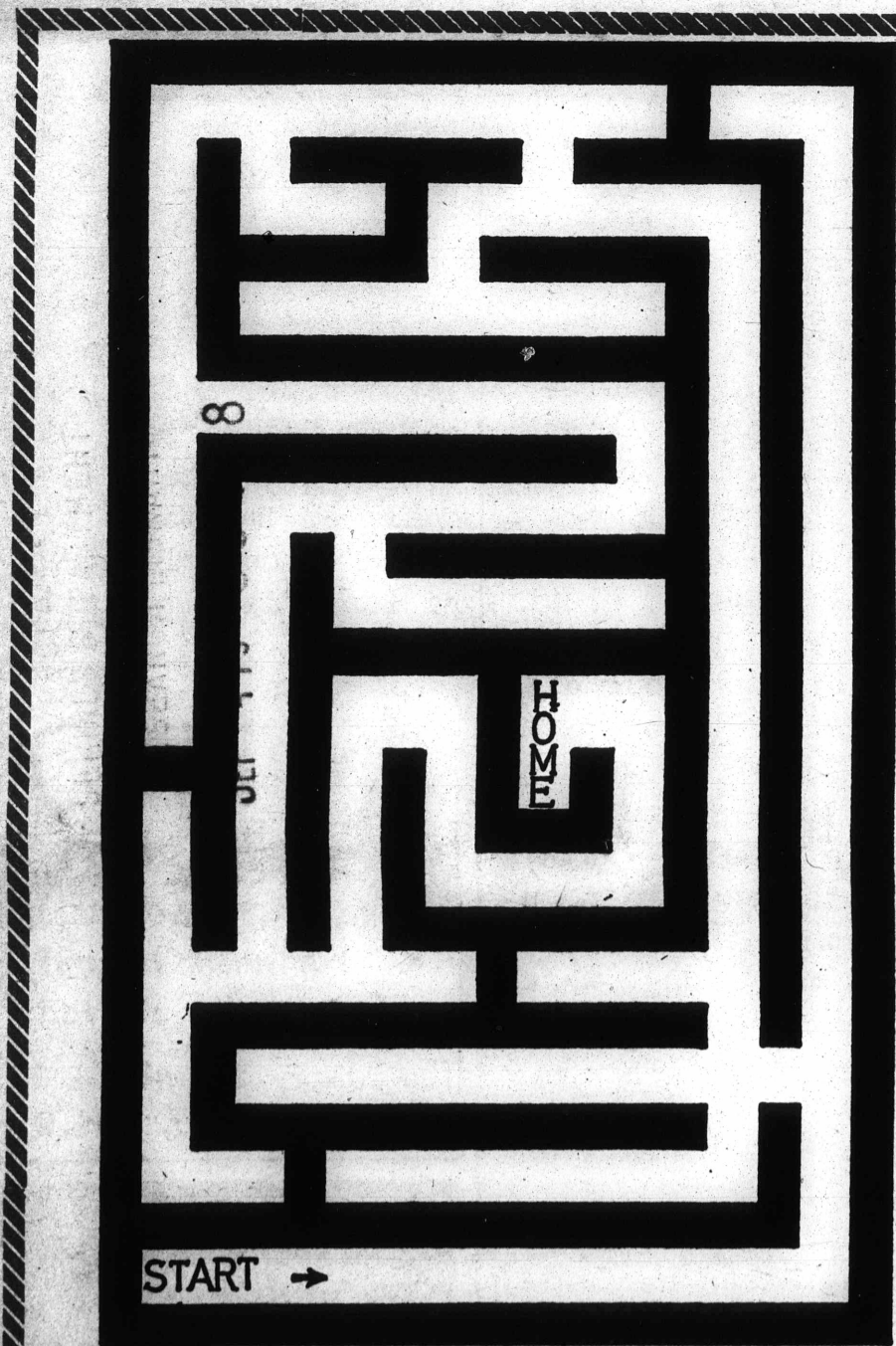
Long ples Kwai antap tru long Maun Hagen, wanpela lokal bisnisman i gat wanpela banis bulmakau bilong em yet. Man hia em long Mista Debra Waia.

Mista Debra Waia i bin statim bisnis bulmakau bilong em long 2-pela yia i go pinis.

Long statim dispela bisnis bilong em, Mista Debra Waia i bin kišim dinau mani long Developmen Beng.

Nau Mista Debra Waia em i wanpela bikpela bisnisman long Kwai. Em i gat 16 bulmakau nau.

Long poto yu lukim em i givim kaikai long ol.



## WINIM MAN!

\$5 dola i wet i stap

5 pela man inap winim wan dola wan dola.

Mekim tasol wanem samting mipela i askim daunbilo hia. Nau salim i kam long

**WANTOK piksa**  
**Box 396, Wewak**

Kisim pensil bilong yu na kirap long ples START, nau yu bihainim rot inap yu kamap long HOME. Yu no ken kalapim banis. Wokim pinis, orait yu salim i kam, na yu inap winim wan dola stret. Yu traim.



# Wantok

Digitized version made available by



**Copyright:** Under copyright

**Rights Holder:** Word Publishing Company Limited

**Use:** This digital version is made available from the UC San Diego Library under a license granted by the Word Publishing Company Limited. This digital copy of the work is intended to support research, teaching, and private study.

**Constraints:** This work may be protected by copyright law. Use of this work beyond that allowed by the applicable copyright statute requires the written permission of the copyright holder(s). Responsibility for obtaining permissions for any use and distribution of this work rests exclusively with the user and not the UC San Diego Library. Inquiries can be made to the UC San Diego Library program having custody of the work.

**Note on digitized version:** Some of the digital versions presented here reflects the quality and contents of the microfiche. Problems which have been identified include misfiled or out-of-order pages, illegible text; these problems have been rectified whenever possible.